

- 2) Maidir leis na táillí nó na táillí a fhéadfar a fhorchur chun an t-údarás maoirseachta a mhaoiniú i gcomhréir le hAirteagal 11(5) de Threoir 2009/12, maidir leis na táillí nó na táillí a fhéadfar a fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 11(5) de Threoir 2009/12, maidir leis na seirbhísí agus na costais shonracha sin, agus maidir leis na seirbhísí agus na costais sin amháin – nach bhfuil siad sonraithe sa treoir – nó nach leor an comhghaol sin le costais oibriúcháin an Údaráis, mar a léirítear sna buiséid a tharchuir údaráis rialtais agus a ndéanann údaráis rialtais faireachán orthu?
- 3) An gá Airteagal 11(5) de Threoir 2009/12 a léiriú sa chiall nach bhféadfar cearta a fhorchur ach amháin ar dhaoine a bhfuil cónaí orthu nó atá bunaithe i gcomhréir le dlí an Stáit a bhunaigh an tÚdarás, agus an bhfuil feidhm aige sin freisin i gcás ranníocaíochtaí a fhorchuirtear le haghaidh fheidhmiú an Údaráis?

(<sup>1</sup>) Treoir 2009/12/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le táillí aerfoirt (IO 2009 L 70, lch. 11).

### Iarraidh ar réamhrialú ón Corte suprema di cassazione (an Iodáil) a taisceadh an 30 Márta 2023 — AX

(Cás C-208/23 Martiesta (<sup>1</sup>))

(2023/C 189/33)

Teanga an cháis: an Iodáilis

#### An chúirt a rinne an tarchur

Corte suprema di cassazione

#### Páirtithe sna príomhimeachtaí

Iarratasóir: AX

#### Na ceisteanna a tharchuirtear

- 1) An gá Airteagal 1(2) agus (3) de Chinneadh Réime 2002/584/CGB (<sup>2</sup>) maidir leis an mbarántas gabhála Eorpach a léiriú sa chiall nach mór don údarás breithiúnach forghníomhaitheach tabhairt suas ban torrach nó máithreacha a bhfuil leanaí mionaoiseacha acu atá ina gcónaí leo a dhiúltú nó a chur siar ar aon chuma?
- 2) I gcás freagra dearfach ar an gceist sin, an bhfuil Airteagal 1(2) agus (3), agus Airteagail 3 agus 4 de Chinneadh Réime 2002/584/CGB ag lúí le hAirteagail 3, 4, 7, 24 agus 35 den Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, agus i bhfianaise chásdlí na Cúirte Eorpaí um Chearta an Duine agus na dtraidisiún bunreachtúil is coiteann do na Ballstáit, a mhéid is gá leo bean nó máthair atá ag iompar clainne a thabhairt suas trí naisc a scaradh le leanaí mionaoiseacha a chónaíonn léi gan “best interest of the child” a chur san áireamh?

(<sup>1</sup>) Is ainm bréige é ainm an cháis seo. Ní fhreagraíonn sé d'fhíorainm aon pháirtí sna himeachtaí.

(<sup>2</sup>) Cinneadh Réime ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir leis an mbarántas gabhála Eorpach agus na nósanna imeachta um thabhairt suas idir na Ballstáit (IO 2002 L 190, lch. 1).

### Caingean arna tabhairt an 31 Márta 2023 — an Coimisiún Eorpach v Poblacht na Portaingéile

(Cás C-210/23)

(2023/C 189/34)

Teanga an cháis: an Phortaingéilis

#### Páirtithe

Iarratasóir: an Coimisiún Eorpach (ionadaithe: P. Caro de Sousa agus M. Noll-Ehlers, Gníomhairí)

Cosantóir: Poblacht na Portaingéile